

今日之世界一競爭之世界也優勝劣敗誰不知之然欲於事業上稍佔優勝必先求○氣剛強體魄健全腦力充足心神爽佐然後可達優勝之目的本藥房第一號造○藥以麥液爲主佐加配各種衛生補○良藥性質純粹軟嫩滋潤爲強身補品中最多上乘若虛身弱○少勞力過度氣力不足五癆七傷胃弱及各種少氣少○之症皆○他藥不能見效請即○第一號造○藥以救生命無病○之更能令○氣壯強食量大增體魄雄偉○弱者連○三天○必鮮紅力弱者力必加增虧○氣弱者連代三天代氣自足婦女經水不調赤帶白帶尤能奏效男女老少均富○用久已名馳中外洵衛生強種之至寶也服法每日三次每次一大藥匙飯後食

●代胃 ●代服 ●代血

此酒業集中西大補之品醞釀而成專能行氣旺血強種添精  
開胃健脾滋陰壯陽培元固本有延齡養嗣之功返老還童之  
力凡先天不足後天失調以至胃不消化精體衰敗久無子嗣  
者皆能主治無論男女老幼虛白損俱宜常服有裨服之萬  
病俱消無病服之身壯體愈加康強精神格外壯健諸君欲享  
康寧幸福者請試嘗之方知此酒之功效也  
大瓶銀三元 每打十二元 小瓶加郵費二毛  
一元二角 每打十二元 小瓶加郵費二毛

男子遺精玉露丸 每料良二元五毛 加郵費一毛  
夜夢遺精乃男子最慘惡之症也形容枯槁斯喪元氣若不即治之大有不堪設想卜藥房本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫症者不可勝數服一料可能全愈患此病諸君盡即服之  
強精補腎丸 每料三元五毛 加郵費一毫


曰爲作強之官殆先天之本也是以水不可使之竭火不可使之衰水竭則相火妄動而眞精虧火衰則寒水陰凝而元陽微蓋水火既濟而後陰陽調和而後精神煥發此中療治之法不可不悉心研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺萎（从疒）頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸腹瀉虛脹噎食脅痛腰疼之害留於本位下焦則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟等弊症若能

及早探治而治病入膏肓而不可救藥諸藥房主人滯忍  
 功病之原因抱救人之心行濟世之功特發售斯強精補丸  
 功效卓著名震環球誠請求補者爭電靈丹也  
 香港福至大藥房補腦丸  
 每瓶銀一元 每瓶郵  
 每打銀十元 費一毛  
 本藥房同人心存濟世專運輪中西各種輕驗良藥發售以信  
 實交易向為各埠同胞見許以上各藥如一次交易十元以上  
 本藥房包支郵費如蒙光顧有良信等件請照後列西字門牌

有本藥房購買，不要魚目混珠，衛生請君為留心。  
 Chung Mee Co.  
 854 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.  
 總發行所 金山正境 都板街 八五四 中美大藥房

唯 一 補 品

○此種族競爭潮流不強何由競勝既不競勝何言強富強之道以強種爲基種不強者其或必弱此日然之理吾人之所公認者也欲強其種先富固其身體身體不固疾○叢○良由諸虛力損先天不足後失天調故則眼花腿繼則夢遺終則無辜亦流甚至尿后反滴或色少色事過度或手足無寒以致氣血消盡精力疲憊夜眠不安枕席頭昏眼花腰膝軟四肢無力面黃唇白夜間小便頻多腸委（內失）不舉舉而不堅或洩而不射或因花柳○后失補精神恍惚操○疲憊以上種種○原皆因腎虛所致人有腎○失補磨擦之電力不足電力不足交媾必不快暢子嗣必難成就祖種無望豈不惜哉本草載



九元二料半小  
(九元二料半小)  
◎丸腎補鞭三服◎  
證憑之近最效獲  
前蒙張崇海馮  
均陳克儉諸  
君譜頌此丸  
之保證書因  
限篇幅恕不備  
列  
奇生行大藥房  
鑒鄙人前因先  
天不足兼之色  
慾過傷染英數  
年執業勞苦每  
見腰酸酸痛四  
肢疲倦輾轉床  
第夜不安眠操  
作之間常覺頭  
暈眼花耳鳴溺  
數靜自思維料

▲▲▲遺精丸 每盒三元

凡男子夢遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險倘若失於治  
理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製  
此丸專治男子先天不足百損諸虛或酒色過度虛弱日甚或  
水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而洩甚至無夢  
亦遺等症藥到病除效如影響兼能大補氣血煖腎固精其神  
效之妙確非別家可能比及

五淋白濁丸

乾柿毒胸良丹  
每料拾元

人深輕則發洩于皮膚起粒起泡重則周流于內臟入骨入筋其損身乏嗣之慘更有不堪忍言本行主人對於花柳之患疾引爲己憂特本其實驗之方神奇之藥煉製成丸統治疳疔橫痃諸毒新舊各症收効迅速語難形容實爲花○無貳之聖丹也服法詳單內

（以上○俱代病）

此丹排膿滲濕化毒生肌凡染疔魚口與及諸般惡瘡遠年爛脚時流膿水難以埋口者即用此丹摻在患處立能掃毒取功

本行葯類太多因限篇幅不能盡列外埠僑胞購葯求診請將○原詳告本行定必詳加審復因症產葯務速付上以副雅望

KAYSANGCOMPANY 813 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十三號 奇生行啓

前後共成一對如鷄子形阻塞莖門步履艱難屢延中西先生  
醫理無効耗資不少幸遇宗先生岐下求聖現寓卡路街門牌  
九、三十九號裕隆店弟即求醫到旬日其痔若失眞是  
當世良醫藥似靈丹矣弟有感不忘其德特登報章謹告同人  
知所問津又聞九生精脫痼癰痔漏擅醫遠年花柳瘡科軟關  
難症等云云

亞丁互

啓者弟患跌打宿疾廿七年抱痛苦不堪言屢延中西醫治耗金不少厥疾弗瘳今蒙友蔭林岐生先生得有真傳自製有華陀丸能醫百病跌打更奏奇功弟初時信疑不定後就問先生肯包理否詎就允言易如指掌即探囊探丸壹枚剖開半服其痛立止弟問此丸價值幾何答曰每丸五毫再服一丸兩点鐘久筋骨俱鬆三服大便膿至筋瘀血結成石硬瘰癧固包大如雞卵立從大便而出

▲▲林岐生良醫

啓者染花柳入骨有四年矣其痛苦不堪醫延中西藥  
次罔效今毒見于面由左腮成瘡偏身不遂實屬垂危適聞  
章屢見恭頌雲卓卡路街裕昌隆門牌五百三十九號林岐生  
先生之精醫花柳痔漏癰癰軟脚跌打等奇功弟即就醫果是  
藥到回春月未滿內外兩痔俱瘳真神醫也弟感此再造之恩  
特發報鳴謝兼教同人早知問津矣

古岡弟張百祺謹佈

榮謙號魚公司  
廣告

本號親生晒鱈魚出市五十磅庄一戶磅日發行價  
諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wine Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

○○○教授油畫油相水彩畫圖畫  
磁器畫學習所

鄙人研究美術一科已二十于茲矣其間從游於西人各有名畫師之門者亦經八九年矣凡歐美各種美術圖書專科莫不深得其奧妙今丁此祖國凡百改良之際此圖畫學習所之所由設也然自設立以來已逾一載各脩胞在此肄業者均各擅一長將成大器他日爲祖國改良美術之能手可爲預料茲再添設星期日教授圖畫一科俾有志僑胞將寶貴之光陰得習壹藝以傍身焉

▲茲將教授各科章程列左  
第一貳三月每月學金八元○第四五月每月學金六元○第  
六七月每月學金五元○其餘自第八月起每月俱收學金  
元○星期日每月學金一元五毛○通信教授學金另議  
本所設在夏利街七百九十八號  
VANCOUVER, B. C.  
順邑陳寶賢披露  
798 Harris St